

45.407108

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Badmöbel aus unserem Hause entschieden haben.
Unsere Möbel zeichnen sich durch höchste Qualitätsansprüche mit zuverlässiger Funktionalität "Made in Germany" aus.

Sollte es trotz unserer intensiven Qualitätskontrollen zu Fehlteilen oder Beschädigungen gekommen sein, nutzen Sie bitte für die schnelle Nachbestellung von Kleinteilen unseren 24/7 Online-Service unter www.pelipal.de/service/ersatzteilbestellung/

Für eine zuverlässige Bearbeitung benötigen wir von Ihnen dazu:

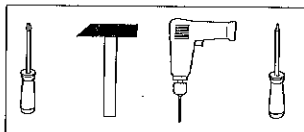
1. Die Artikelnummer des Schrankes (xxx.xxxxxx), die Sie auf der Bauanleitung oder dem jeweiligen Etikett finden
2. Die Angabe unseres Vertriebspartners, über den Sie die Möbel erworben haben
3. Die benötigte Stückzahl des entsprechenden Bauteils. Bitte nutzen Sie dafür die 2. Seite der Montageanleitung mit der Stückliste.

Bitte beachten Sie, dass Sie größere Bauteile ab einer Länge von 80cm, bzw. ab einer Breite von 30cm aus logistischen Gründen direkt über unseren Vertriebspartner anfordern, bei dem Sie die Möbel erworben haben!

Ihre Zufriedenheit ist uns sehr wichtig!

Daher garantieren wir Ihnen über diesen Weg die schnelle Abwicklung Ihres Anliegens und wünschen Ihnen weiterhin viele Freude mit Ihren neuen Badmöbeln.

Ihr Pelipal-Team

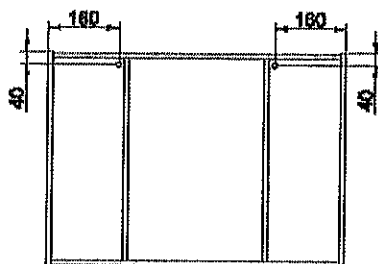


T3

Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.

T4

Montage-Richtzeit 3 Stunden

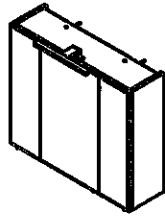


Fußboden

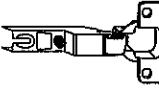
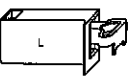
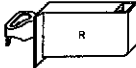
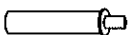
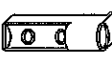
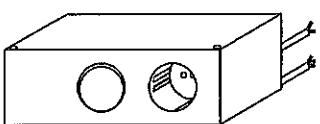
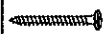
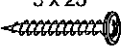
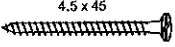
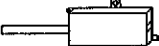
Artikel-Nr.: 45.407108

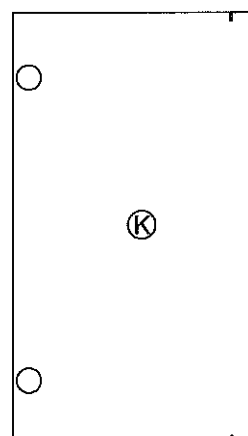
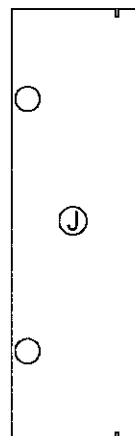
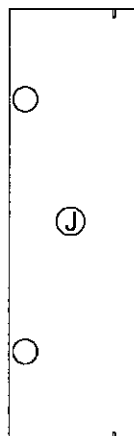
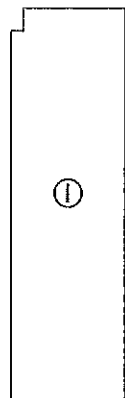
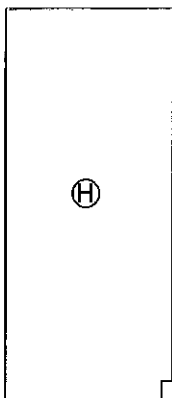
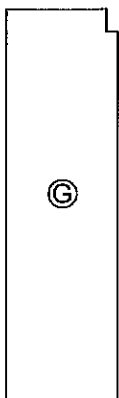
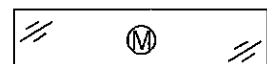
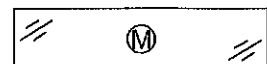
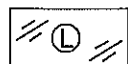
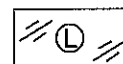
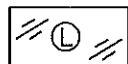
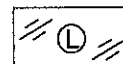
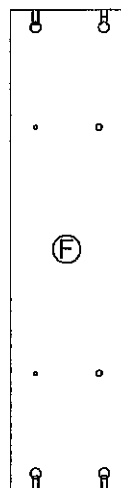
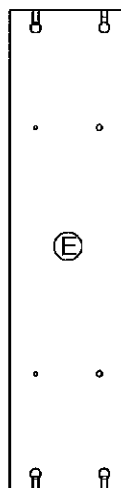
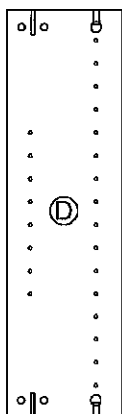
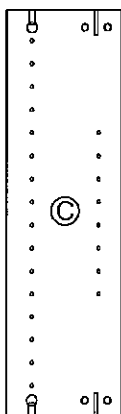
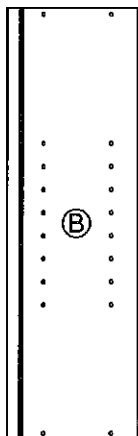
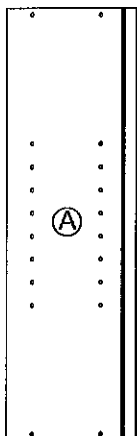
	Bauteil	Ist Menge	Benötigte Menge
A + B	S-045-407108--	2	
C + D	M-045-407108--	2	
E + F	K-045-407108--	2	
G	RWD-WE1-Z00108G	1	
H	RWD-WE1-Z00110G	1	
I	RWD-WE1-Z00112G	1	
J	T-046-407108--M	2	
K	T-046-407108-MM	1	
L	GBO-005-0154X0150	4	
M	GBO-005-0325X0150	2	

a	ZPL-HA35-003X002	6	
b	TBD-HA35-F115X08OD	6	
c	SCH-SPA-035X015	18	
d	DUEB-SMD-000005	12	
e	EXZENTER-000015	12	
f	AUF-001-000090	1	
g	AUF-001-000080	1	
h	AUF-001-000020	2	
i	ADK-WE1-010X013	4	
j	TRAE-001-000020	24	
k	NAGEL-025X001	20	
l	TUER-DAEM-000010	3	
m	TUER-ADA-000010	3	
n	BOLZEN-CR0001	3	
o	SCH-SON-063X050	4	
p	TRA-M01-DE	1	
q	Schraube Box	2	
r	ADK Box	2	
s	ADK-BES-WE0010	12	
t	DTS-15X2X4,9	8	
u	SCH-RWD-030X025	8	
v	VBD-000020	1	
w	SCH-RDK-040X015	1	
x	SCH-RDK-045X045	1	
y	LEU-LED-000111	1	
z	Schraube Leuchte	2	
ß	ADK-WE1-012X003	2	
λ	ELE-ZUB-000011	1	

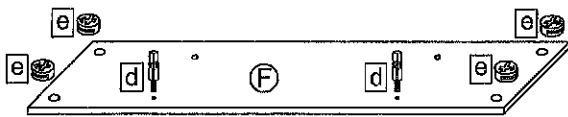
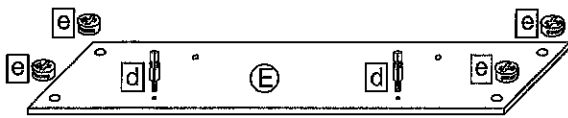
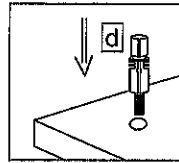
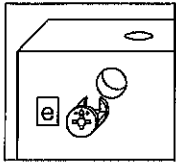


4_-407108

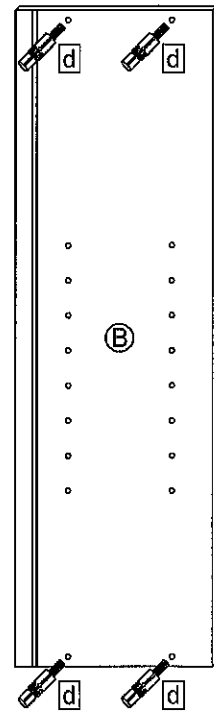
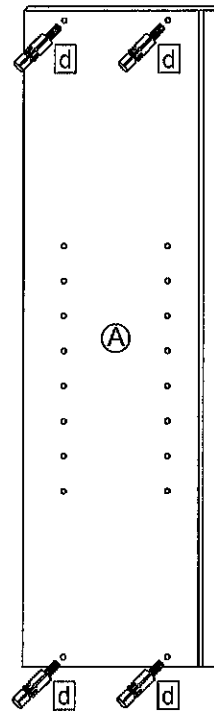
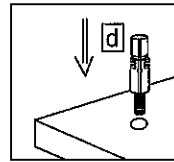
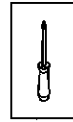
6 x a 	6 x b 	18 x c 3.5 x 15 	12 x d 	12 x e 	1 x f 
1 x g 	2 x h 	4 x i 10 x 13 	24 x j 	20 x k 	3 x l 
3 x m 	3 x n 	4 x o 	1 x p 	2 x q 	2 x r 
12 x s 	8 x t 	8 x u 3 x 25 	1 x v 	1 x w 4.5 x 45 	1 x x 4.0 x 15 
1 x y 	2 x z 	2 x ß 	1 x λ 		



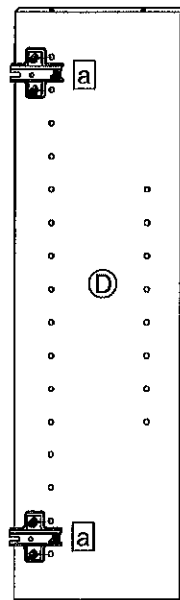
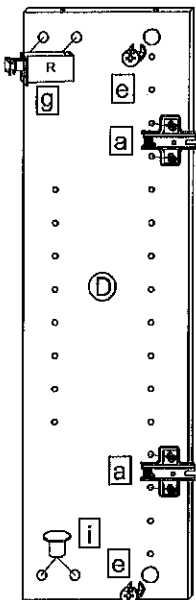
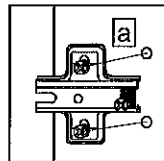
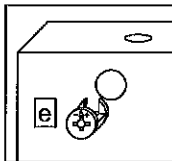
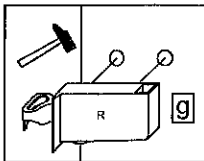
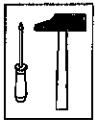
1.



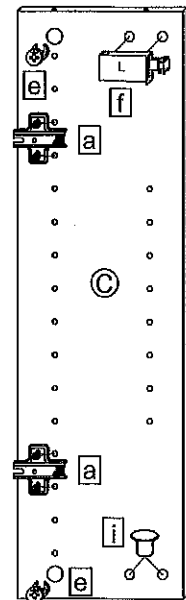
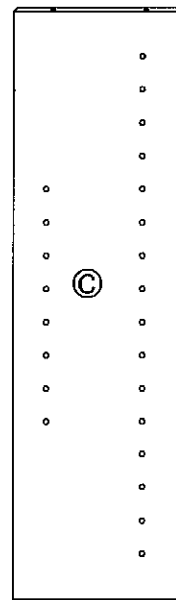
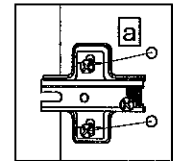
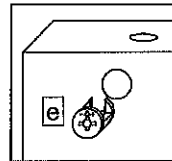
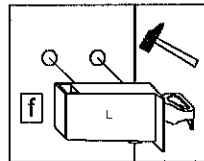
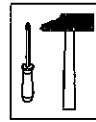
2.



3.



4.

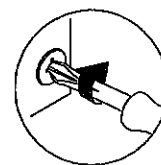
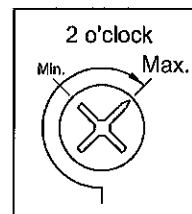
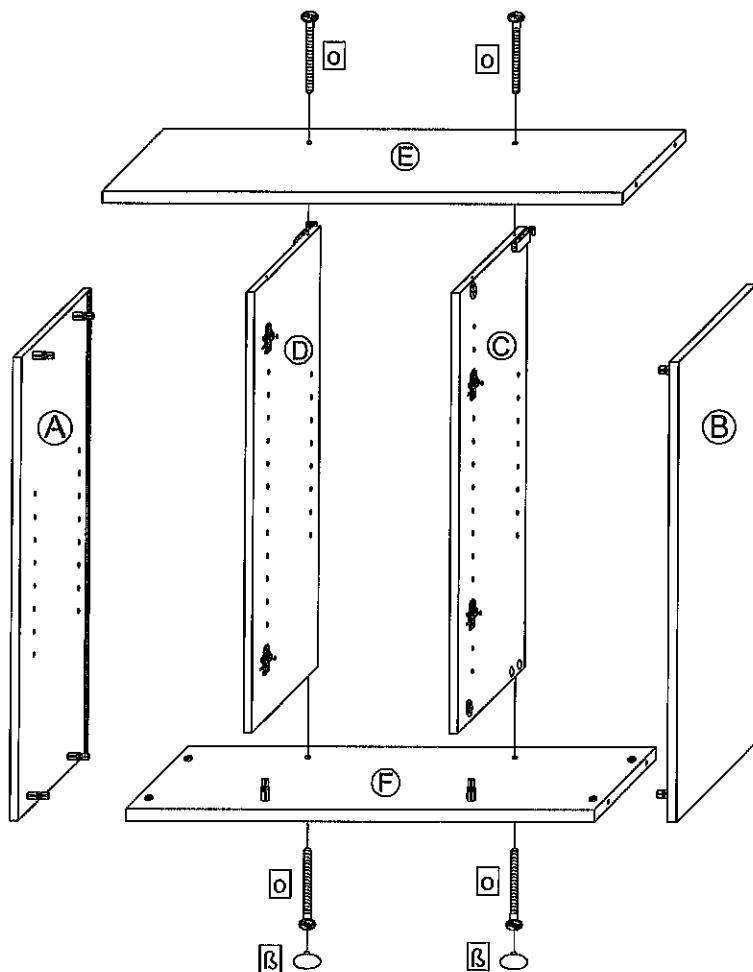


5.

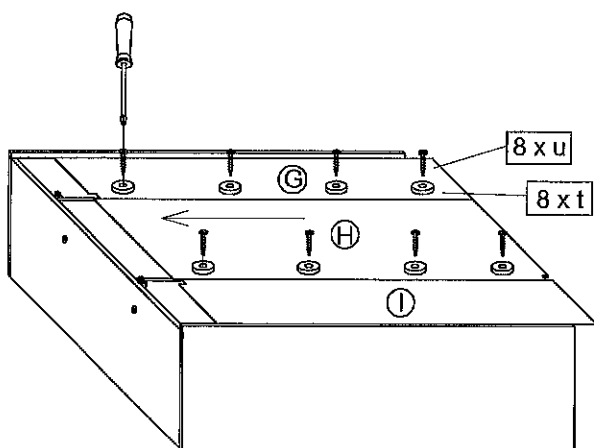
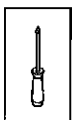


MOT-407108-001 S3

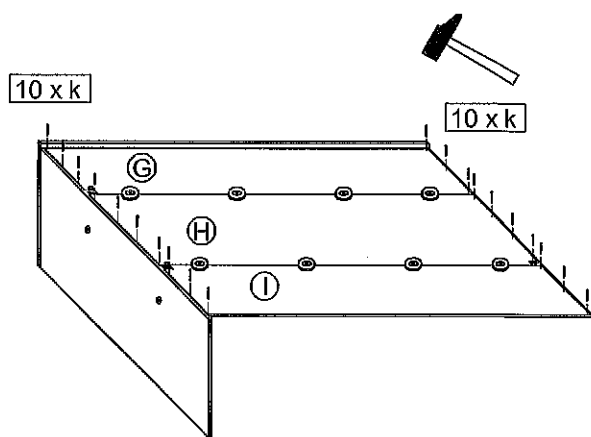
Datum 07/02/24 A4



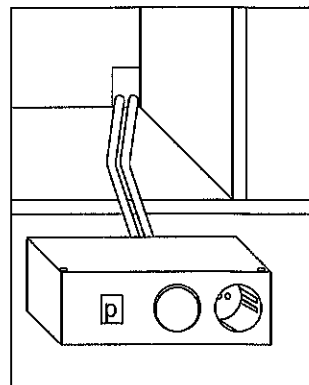
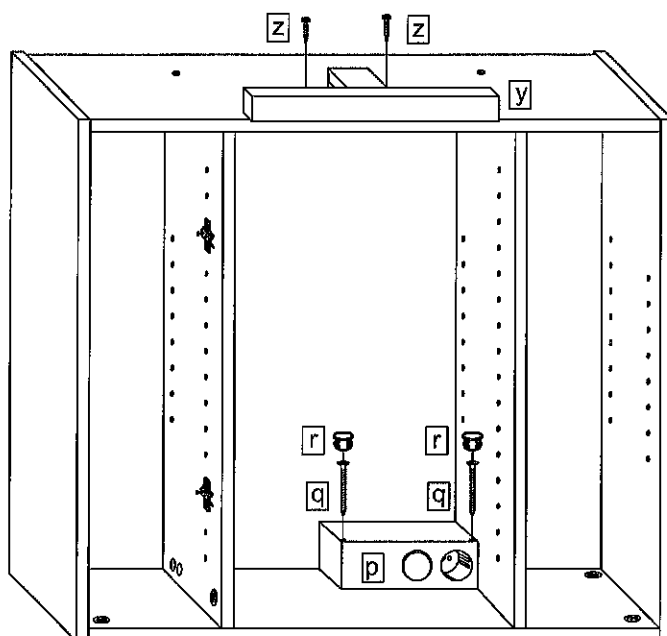
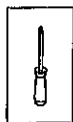
6.



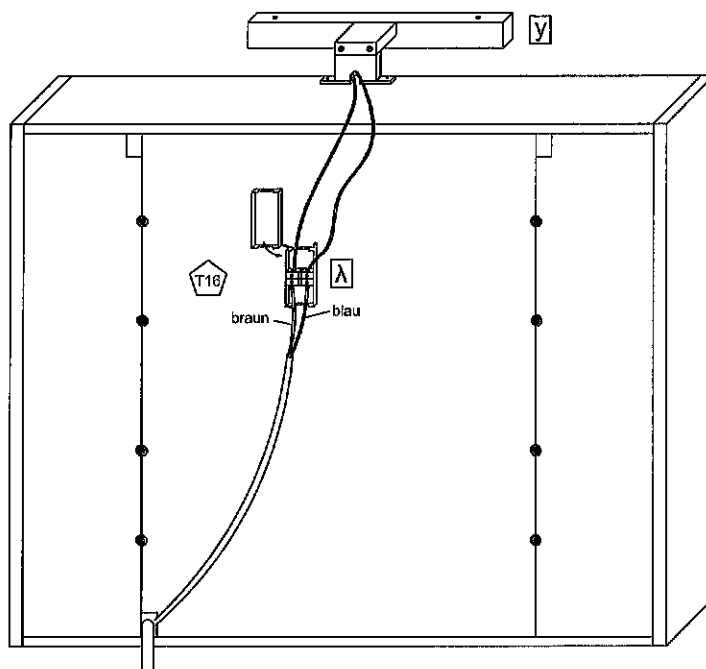
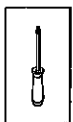
7.



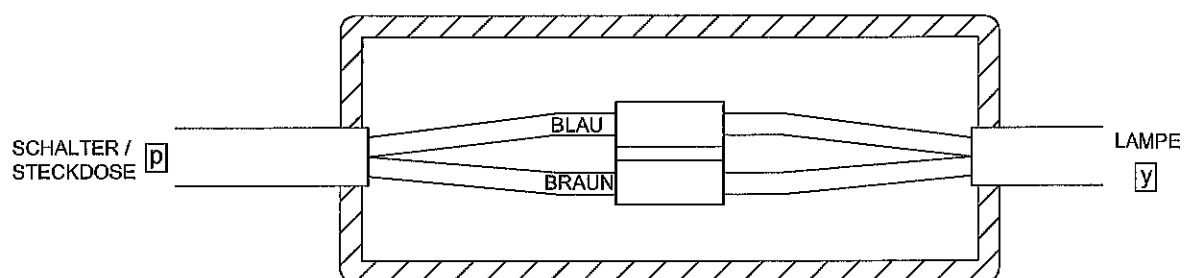
8.



9.



ANSCHLUSSDOSE



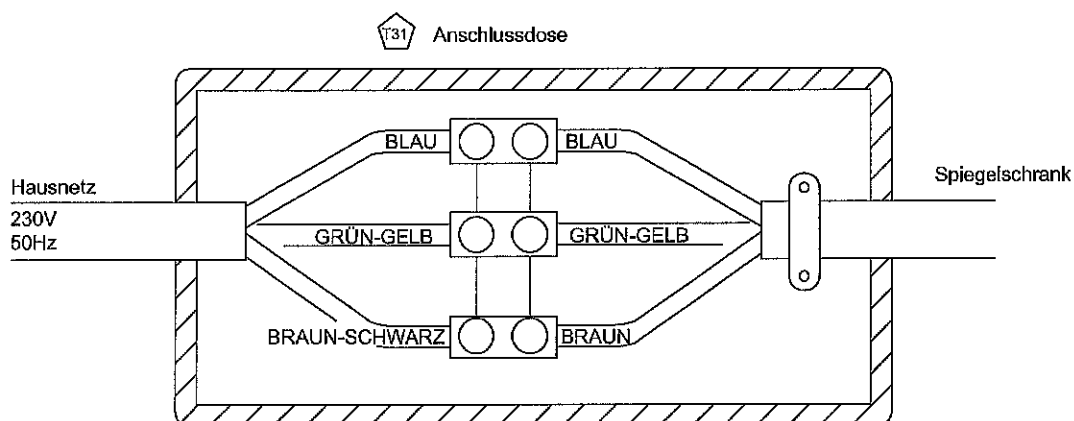
Spiegelschrank

Hausnetz

 **Achtung! Der Netzanschluß muß in einer Anschlußdose erfolgen.**

 Der Elektroanschluß des Schrankes ist
unter Berücksichtigung der
VDE 0100 Teil 701
von einem Elektrofachmann durchzuführen!

	Internationale Norm	IEC 60364-7-701
	Europanorm	CENELEC HD 384
	Frankreich	NFC 15-100
	UK	BS 7671
	Belgien	AREI / RGIE
	Spanien	REBT
	Italien	CEI 64-8
	Niederlande	NN1010



10.



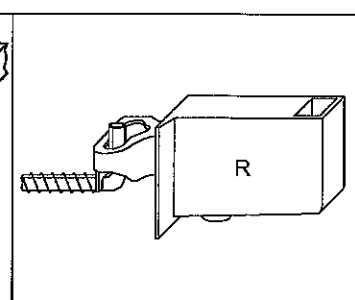
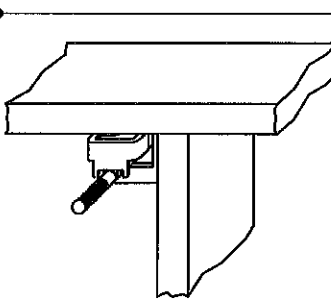
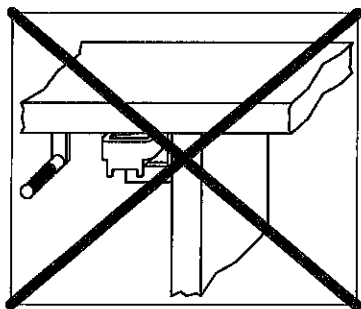
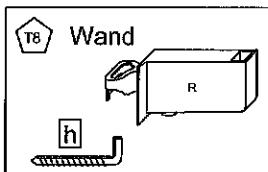
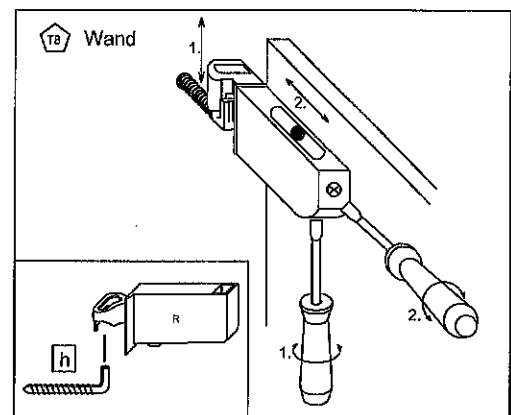
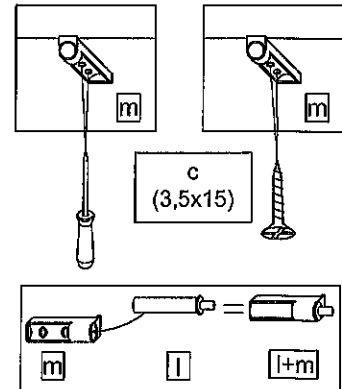
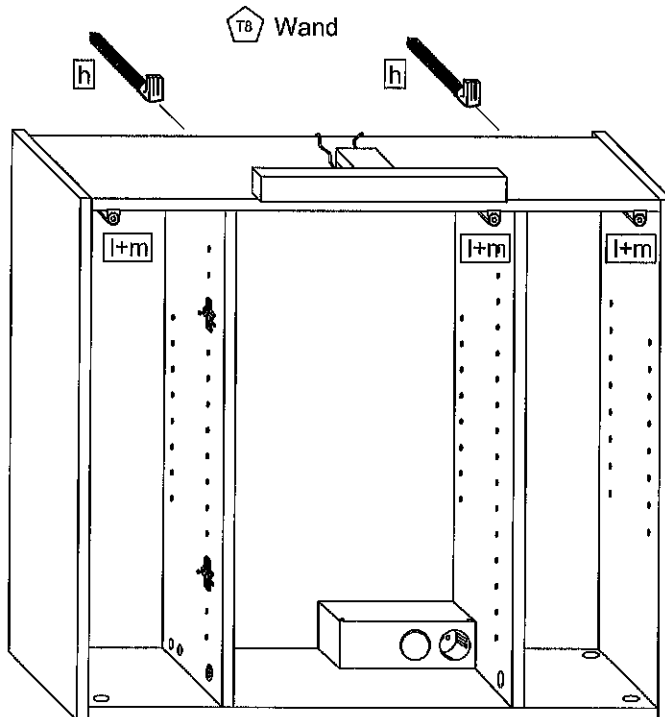
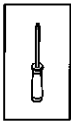
Achtung! Bei fehlerhafter Montage können Schäden durch das Herabstürzen des Schrankes entstehen.



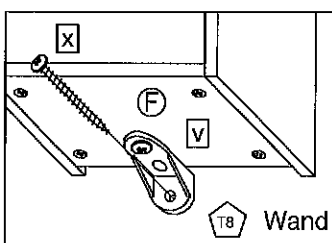
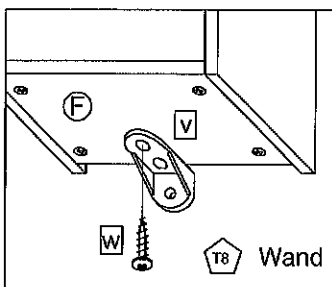
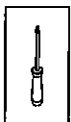
Lassen Sie den Schrank nur durch fachkundige Personen mit für die Wand geeignetem Montagematerialien montieren.



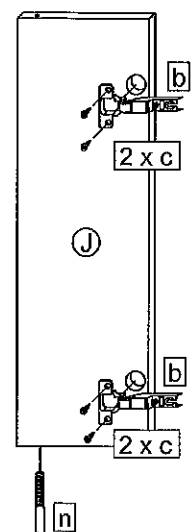
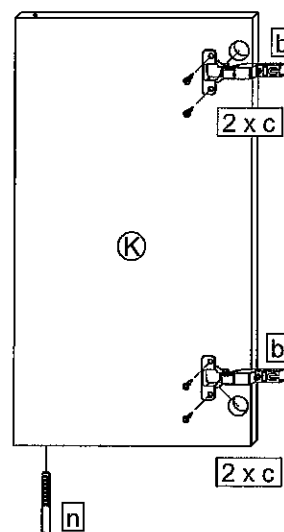
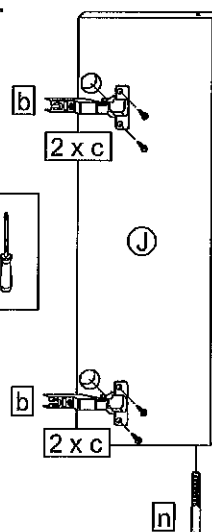
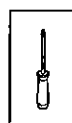
Achten Sie beim Aufhängen des Schrankes darauf, dass der Schrankaufhänger richtig in den Schraubhaken einrastet.



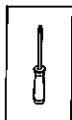
11.



12.



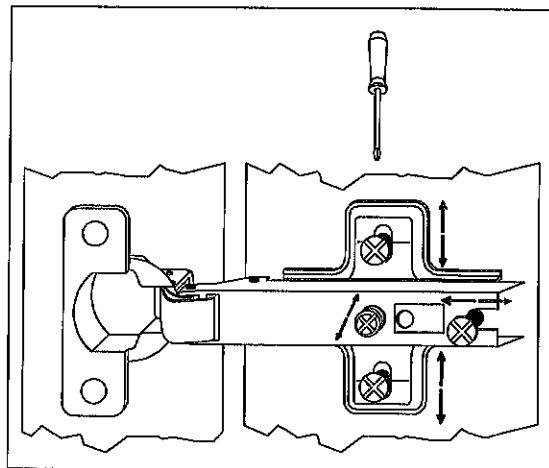
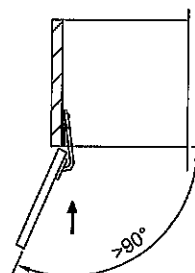
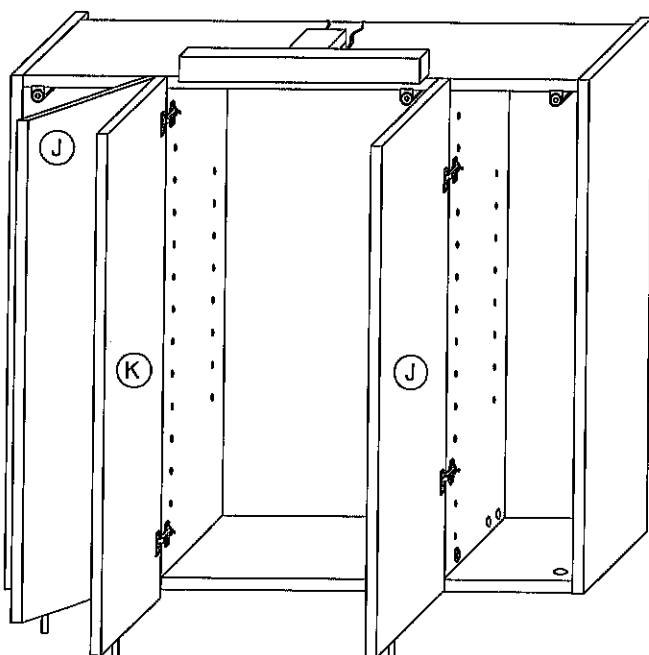
13.



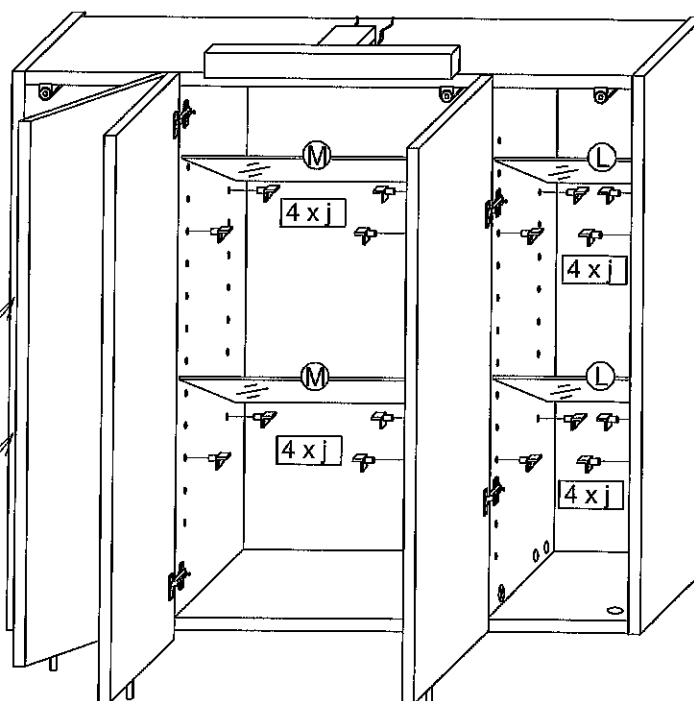
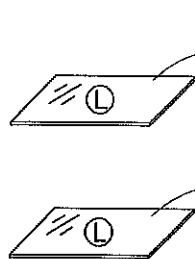
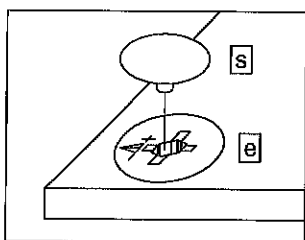
Bei Türmontage das Scharnier
einhängen, bis Anschlag öffnen
und anschließend festschrauben.

MOT-407108-001 S7

Datum 07/02/24 A4



14.



Zur Reinigung der Spiegel benutzen Sie bitte keine harten und scharfen Gegenstände,
da dadurch die Spiegel zerkratzt werden können.



Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir für Schäden, die durch unsachgemäße Aufhängung
oder elektrische Installation hervorgerufen wurden, keine Haftung übernehmen.

BG

- 139** Елементите смяне на дефектни връзки трябва да се извършва с студено състояние на връзката с помощта на мекостъпна дърпа, защото иначе е възможно да настъпи ослабване на съединения. Новата връзка трябва да има същите технически данни като напълнената при замянането!
- 131** Електрическо външно мрежко, контакт за външно мрежко, отделен шкаф, сив, зелено-жълт, бял
- 132** Внимание! Включването и изл. мрежката трябва да започне в контакт за външно мрежко (контакт на се съдърж. в шкафите на мрежата).
- 133** Включването на мрежата в ел. мрежката трябва непременно да се извърши от специализиран, или непременно от специал. VDE 0100 част 701!
- 134** Отделен шкаф, електрически външен мрежко
- 135** За включването на мрежата в ел. мрежката трябва непременно да посочите специализиран!
- 136** Интернационална норма, европейска норма, Франция, Великобритания, Белгия, Испания, Италия, Нидерландия
- 137** Внимание! При монтаж на мрежата/отделен шкаф могат да паднат и да нанесат щети.
- 138** Внимание! При сменянето на мрежата, опасните връзки да уловят на предпазните за сменяне мрежи или връзки връзки.
- След сменянето на мрежата трябва бързо да се установи, което се намира на елемент за сменяне (сменяемост), да се знае така, че мрежата да работи правилно до сменяне.
- 139** Могат да използват за почистване на изгорелото твърди или остри предмети, защото могат да го подкарат.
- 140** Моля правено разбирателство, че при електрически повреди направено сменяне или правено сменяне ел. мрежката на мрежата/отделен шкаф, на посочено отговорност.

CZ

- 139** Eventuální výměna defektních vodičů by měla být prováděna ve studeném stavu za pomoci měkkého hadičku, protože jinak může dojít ke snížení pevnosti.
- Nové rozvaděče musí vykazovat stejné technické údaje, jako to, které byly instalovány při koupě elektriky.
- 131** Domovní el. přípojné krabice, rozvaděčové skříně, modré, zeleno-žluté, bílé
- 132** Připojení el. přípojení na síť musí být provedeno v přípojně krabici (jako je obsažena v rozvaděči dodávky).
- 133** Elektrická přípojka skříně musí být provedena odborníkem při respektování VDE 0100 část 701!
- 134** Rozvaděč skříně, domovní el.
- 135** Elektrickou přípojku nesmí provést odborník
- 136** Mezinárodní norma, Evropská norma, Francie, Velká Británie, Belgie, Španělsko, Itálie, Nizozemsko
- 137** Pozor! Při chybě montáže mohou vzniknout škody způsobené špatným zapojením elektrických vodičů.
- 138** Při zveřejnění skříně musí být provedeno zapojení do závěsné desky, resp. do šroubovacího tělesa. Po zveřejnění skříně musí být provedeno šroubování na závěsné desce příslušnou ke zdi.
- 139** Na šláblu zveřejnění nepoužívejte žádné tvrdé a ostré předměty, protože tím může dojít k poškození zveřejnění.
- 140** Žádáme Vás o pochopení, že používání porady namísto odborníka není nezbytně nutné, pokud není elektrická instalace.

DK

- 139** Et evt. skift af defekte lysmidler bør gennemføres i koldt tilstand med en blød stiftstift, da lyskroget ellers kan blive øvrigt.
- Det nye lysstoflysarmatur skal have de samme tekniske data som det, der var sat i ved købet!
- 131** Huset, tilslutningsdåse, spjælkab, blå, grøn-gul, brun
- 132** Plac på tilslutningsarmatur skal ske i en tilslutningsdåse (følger ikke med leveringen).
- 133** Skabte elektriske tilslutning skal gennemføres af en fagmand iht. VDE 0100 del 701!
- 134** spjælkab, huset
- 135** Et en fagmand til at gennemføre den elektriske tilslutning!
- 136** International standard, europæisk norm, Frankrig, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederlandene
- 137** Pas på! Forkert montering kan føre til skader som følge af nedbrændt af skabte spjælk.
- 138** Vær under opmærksomhed af skabte spjælk spjælk på, at skabte spjælk spjælk følger rigtig i opmærksomheden iht. skabte spjælk. Når skabte er færdig op, frekvens af vdt. skabte spjælk på skabte spjælk spjælk følge med væggen.
- 139** Spjælk må ikke rengøres med hårdt og skabte genstande, der spjælk derved kan blive øvrigt.
- 140** Vi beder Dem have forståelse for, at vi frekvens os smagel for skader, der skyldes forkert opmærksomhed eller elektrisk installation.

EE

- 139** Defektni valgusallikas tuleb vahetada välja juhul kui ohtlik, kasutades softset polimeeri kappi, sest muida võib nõrgendada lampli valgusjooni.
- Uus pealamp tuleb valgusallikaga paigaldada samade tehniliste andmetega nagu see, mis oli lampli ees ootus!
- 131** Hoonet elektriline, ühenduskapp, pealamp, sinine, roheline-kollane, pruun
- 132** Tähelepanu! Elektriline ühendamine peab toimuma ühenduskapis (vt ka tehnikakomplekti).
- 133** Kapi elektrilise ühendamine peab teostama elektrik VDE 0100 osa 701 kohaselt!
- 134** Pealamp, hoonet elektriline
- 135** Laske kappi ühendada elektrilise elektriline
- 136** Rahvusvaheline norm, Euroopa norm, Prantsusmaa, Suurbritannia, Belgia, Hispaania, Itaalia, Madalmaad
- 137** Tähelepanu! Värvi paigaldamine kapis võib kapi pealamp ühendamine põhjustada kahju tekkida.
- 138** Pidage kapi pealamp ühendustööd silmas seda, et kinnitusevõrd kinnitustööd kinnitustööd peab või kinnitustööd. Pärast kapi ühendustööd tegemist tuleb kinnitustööd abili kinnitustööd.
- 139** Pealamp paigaldamiseks ärge kasutage pealamp kapi ja kinnitustööd, sest see võib kinnitustööd pealamp.
- 140** Palume Teile mõista mõistust, et me ei saa võtta vastutust kahjustuste eest, mis on põhjustatud nõuetekohaselt paigaldamisest või elektrilise installatsioonist.

ES

- 139** Realizar el cambio eventual de medios luminosos defectuosos en estado frío con la ayuda de un paño suave, porque sino se puede debilitar la fuerza luminosa.
- El nuevo medio luminoso a aplicar debe tener los mismos datos técnicos que el que había en el momento de la compra.
- 131** Red casera. Enchufe, armario de espejos, azul, verde-amarillo, marrón
- 132** ¡Atención! La conexión a red se debe realizar en un enchufe (no contenido en el conjunto suministrado).
- 133** La conexión eléctrica del armario la debe realizar un profesional respetando a VDE 0100 parte 701
- 134** Armario de espejos, red casera
- 135** Que que un profesional realice la conexión eléctrica
- 136** Norma internacional, Norma europea, Francia, Gran Bretaña, Bélgica, España, Italia, Países Bajos
- 137** ¡Atención! En caso de montaje defectuoso se pueden ocasionar daños por la caída del armario/espejo.
- 138** Tenga cuidado al colgar el armario/espejo que el colgador del armario esté bien encajado en la placa de colgar o al gancho roscado. Después de colgar el armario ajustar bien hacia la pared por medio del tornillo de ajuste en el gancho del armario
- 139** Para la limpieza de los espejos no use objetos duros y afilados porque se podrían rayar los espejos.

141

- 142** Snyk na stykoto mni kruchstie:
- 143** Vytvrzený povrchový prsteni da se vzdušná vákumová s obzrú predmet otvorení otvoru.
- 144** Všetky stupně se předpokládají potřebu da se sňat.
- 145** Při vrtání otvoru na povrchu vrtání, který dříve stál, vnitřní materiál plastu a dříve vničí fóliu da se sňat.
- 146** I kruchstie mni da byt vrtání v specializované dílně, záleží na výšce otvoru a dříve vničí fóliu da se sňat.
- 147** Ale jak vničí?
- 148** Vnitřní materiál. Otevření otvoru da se sňat.
- 149** Mnoho vnitřní materiál při vrtání otvoru na povrchu stává sňat, nebo vničí fóliu da se sňat.
- 150** Otevření otvoru, záleží na výšce otvoru a dříve vničí fóliu da se sňat.
- 151** Otvor
- 152** Otvor, vnitřní materiál

141

- 142** Výměna rozptylového stínidla resp. svítidla:
- 143** Vnitřní rozptylový kryt musí být proveden v chladu pomocí měkkého hadičku kolem dokola opatrně nadebrat.
- 144** Každý praktický nástroj musí být použit.
- 145** Při opravné montáži zachytíte svítidlo tak, aby bylo v otvoru ležet proti ovládnutí.
- 146** Svítidlo odstráňte v odvětrávacím otvoru, tato jsou se zánurou vyčistit.
- 147** Je-li k dispozici
- 148** Pozor! Neberte nástroj příliš daleko.
- 149** Zrcadlo musí být provedeno správně, jinak se může stát, aby při vrtání elektrické přípojky odborník nebyl kabelem pro přílohu elektrického proudě znečištěn nebo ohrožen.
- 150** Čtení svítidla, svítidlo poškození a poté jej vyměňte z ovládnutí.
- 151** ke svítidlu
- 152** svítidlo
- od svítidla zrušení

141

- 142** Skift af lysstoflysarmatur bør gennemføres i koldt tilstand med en blød stiftstift, da lyskroget ellers kan blive øvrigt.
- 143** Det nye lysstoflysarmatur skal have de samme tekniske data som det, der var sat i ved købet!
- 144** Huset, tilslutningsdåse, spjælkab, blå, grøn-gul, brun
- 145** Plac på tilslutningsarmatur skal ske i en tilslutningsdåse (følger ikke med leveringen).
- 146** Skabte elektriske tilslutning skal gennemføres af en fagmand iht. VDE 0100 del 701!
- 147** spjælkab, huset
- 148** Et en fagmand til at gennemføre den elektriske tilslutning!
- 149** International standard, europæisk norm, Frankrig, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederlandene
- 150** Pas på! Forkert montering kan føre til skader som følge af nedbrændt af skabte spjælk.
- 151** Vær under opmærksomhed af skabte spjælk spjælk på, at skabte spjælk spjælk følger rigtig i opmærksomheden iht. skabte spjælk. Når skabte er færdig op, frekvens af vdt. skabte spjælk på skabte spjælk spjælk følge med væggen.
- 152** Spjælk må ikke rengøres med hårdt og skabte genstande, der spjælk derved kan blive øvrigt.
- Vi beder Dem have forståelse for, at vi frekvens os smagel for skader, der skyldes forkert opmærksomhed eller elektrisk installation.

141

- 142** Hajusallikas või valgusallika vahetamine:
- 143** camakaga leavet esemega ettevaatlikult ümbritsevat õhuvõrku sarnaselt kaitsele.
- 144** Pärast kapi ühendustööd silmas seda, et kinnitusevõrd kinnitustööd kinnitustööd peab või kinnitustööd.
- 145** Pärast kapi ühendustööd tegemist tuleb kinnitustööd abili kinnitustööd.
- 146** Kapi elektrilise ühendamine peab teostama elektrik VDE 0100 osa 701 kohaselt!
- 147** Pealamp, hoonet elektriline
- 148** Laske kappi ühendada elektrilise elektriline
- 149** Rahvusvaheline norm, Euroopa norm, Prantsusmaa, Suurbritannia, Belgia, Hispaania, Itaalia, Madalmaad
- 150** Tähelepanu! Värvi paigaldamine kapis võib kapi pealamp ühendamine põhjustada kahju tekkida.
- 151** Pidage kapi pealamp ühendustööd silmas seda, et kinnitusevõrd kinnitustööd kinnitustööd peab või kinnitustööd.
- 152** Pärast kapi ühendustööd tegemist tuleb kinnitustööd abili kinnitustööd.
- Palume Teile mõista mõistust, et me ei saa võtta vastutust kahjustuste eest, mis on põhjustatud nõuetekohaselt paigaldamisest või elektrilise installatsioonist.

141

- 142** Cambiar los cables de luz de los medios luminosos defectuosos en estado frío con la ayuda de un paño suave, porque sino se puede debilitar la fuerza luminosa.
- 143** El nuevo medio luminoso a aplicar debe tener los mismos datos técnicos que el que había en el momento de la compra.
- 144** Red casera. Enchufe, armario de espejos, azul, verde-amarillo, marrón
- 145** ¡Atención! La conexión a red se debe realizar en un enchufe (no contenido en el conjunto suministrado).
- 146** La conexión eléctrica del armario la debe realizar un profesional respetando a VDE 0100 parte 701
- 147** Armario de espejos, red casera
- 148** Que que un profesional realice la conexión eléctrica
- 149** Norma internacional, Norma europea, Francia, Gran Bretaña, Bélgica, España, Italia, Países Bajos
- 150** ¡Atención! En caso de montaje defectuoso se pueden ocasionar daños por la caída del armario/espejo.
- 151** Tenega cuidado al colgar el armario/espejo que el colgador del armario esté bien encajado en la placa de colgar o al gancho roscado. Después de colgar el armario ajustar bien hacia la pared por medio del tornillo de ajuste en el gancho del armario
- 152** Para la limpieza de los espejos no use objetos duros y afilados porque se podrían rayar los espejos.

- 130** L'eventuale sostituzione di lampada diftusa deve avvenire, una volta che questo si siano raffreddato, altrimenti con un pannello morbido, poiché altrimenti potrebbe verificarsi un indebolimento della lamina.

La lampada da sostituire deve mostrare le stesse caratteristiche tecniche di quella in dotazione all'apparecchio!

131 Rete elettr. domestica, presa, interruttore a specchio, blu, verde-giallo, arancione

132 Attenzioni! Il collegamento alla rete elettrica deve avvenire con una presa (non in dotazione alla lamina).

133 L'unico stileto dell'armadietto deve essere eseguito da personale qualificato in osservanza alla VDE 0100 Parte 761!

134 Armadietto a specchio, rete elettr. domestica

135 Far eseguire l'allacciamento elettrico da personale qualificato!

136 Norme internazionali, norme europee, Finland, Gran Bretagna, Belgio, Spagna, Italia, Paesi Bassi

137 Attenzioni! In caso di montaggio errato, possono verificarsi danni dovuti alla caduta dell'armadietto dello specchio.

138 Fare attenzione nell'usare l'armadietto dello specchio che il dispositivo di sospensione s'inserisca correttamente a scatto nell'apposita pialla o nel pannello a vite. Dopo aver appeso l'armadietto, tirare a paro della parete stringendo la vite di regolazione sul dispositivo di sospensione.

139 Per la pulizia degli specchi non utilizzare oggetti duri e taglienti, poiché gli specchi potrebbero venir graffiati.

LT

- [illegible]

LV

- [illegible]

NL

- | | |
|------------|--|
| 132 | De eventuele vervanging van defecte lampen moet in lichte staat met behulp van een zachte stoffdoek gebeuren, anders anders het lichtgevend vermogen zou kunnen afnemen. |
| 131 | De nieuw te plaatsen lamp moet dezelfde technische gegevens hebben als de lamp bij aankoop! |
| 132 | Huis-netwerk, aansluitkabel, stopcontact, blauw, groen-geel, bruin |
| 133 | Pas op! De aansluiting moet in een aansluitdoos (niet mengelvoerd) gebeuren. |
| 133 | Bij de elektrische aansluiting van de kast moet rekening gehouden worden met de norm VDE 0100 Deel 701. |
| | Dit moet door een vakman gebeuren! |
| 134 | Stopcontact, huis-netwerk. |
| 135 | Toed de elektrische aansluiting door een vakman uitvoeren. |
| 136 | Internationale normen, Europese norm, Frankrijk, Oostenrijk, België, Spanje, Italië, Nederland |
| 137 | Pas op! Bij een foutieve montage kan schade door een vallende kaststopcontact ontstaan. |
| 138 | Controleer bij het ophangen van de kaststopcontact dat de ophanging van de kast correct in de ophangingrail resp. de schroefkast instaat. Niet het ophangen van de kast, door middel van de steunvoet met aan de ophanging rail tegen de wand trekken. |
| 139 | Gebruik geen hardes of scherpe voorwerpen om de afspiegel te reinigen, hierdoor kunnen er krassen ontstaan. |

PL

- | | |
|------|--|
| 1359 | Eventualna wydyma niezaprzeczonych środków elektrycznych powinna się odbywać w stanie zmiennym za pomocą niekiedy szwedów, ponieważ w przeważnym razie może nastąpić osłabienie zdolności owierławiania. |
| 1360 | Nowy środek elektryczny musi posiadać takie same parametry techniczne jak środek elektryczny przy zakupie! |
| 1361 | Sieć domowa, gniazdo przyłączeniowe, szafka z łącznikiem, niekiedy, siećowo-światła, bezpiecznik |
| 1362 | Uwaga! Podłączenie do sieci elektrycznej musi się odbyć w galesterze przyłączeniowym (brak w zestawie). |
| 1363 | Podłączenie szafki do sieci elektrycznej winno zostać przeprowadzone zgodnie z VDE 0100 części 701 przez fachowca! |
| 1364 | Szafka z łącznikiem, sieć domowa |
| 1365 | Podłączenie do sieci elektrycznej należy zlecić fachowcowi! |
| 1366 | Norma międzynarodowa, norma europejska, Francja, Włochy, Belgia, Niemcy, Hiszpania, Włochy, Holandia |
| 1367 | Uwaga! W przypadku wadliwego montażu mogą wystąpić szkody spowodowane spadnięciem szafki / listwa. |
| 1368 | Przy zamawianiu szafki i listwy należy zwrócić uwagę na to, by techniczne zaawansowanie szafki zaskoczyło prądobiorcę w przyszłości lub nawet elektrycy. Po zamawianiu szafki należy ją kolidy dołączyć do listwy za pomocą drutów łączących / przy użyciu do zamknięcia szafki. |
| 1369 | Do czyszczenia listw nie stosować twardych i ostrych przedmiotów. Powinno być używane narzędzie do czyszczenia listwy. |
| 1370 | Prosimy o zwrócenie, że nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieodpowiedniego zamknięcia lub podłączenia do instalacji elektrycznej. |

- 149** Si prega di comprendere che non rispondiamo di danni causati da un utilizzo o da un'installazione elettrica non effettuati a regola d'arte.
 - 149** Sostituzione del cristallo o della lampada:
 - 149** Con un oggetto asciutto far leva e sollevare con cautela sull'orlo l'anello di copertura laterale.
 - 149** Ogni copertura protettiva rotta deve essere sostituita.
 - 149** Nei rimozioni l'anello di tenuta del vetro, fare attenzione che la linguetta si trovi contrapposta al foro del portalampea.
 - 149** Le lampade sono disponibili presso i rivenditori specializzati. Non sono comprese nella copertura di garanzia!
 - 149** Re presentati
 - 149** Attenzione! Pericolo di rotture!
 - 149** Si prega di fissare alla parete l'armadio a specchio, in modo tale che al collegamento elettrico da parte di un elettricista specializzato il cavo della corrente non venga schiacciato o piegato.
 - 149** Togliere la fessia di copertura, smontare la lampada e poi estrarla dall'alloggio.
 - 149** Verso la lampada
 - 149** Morsetto
 - 149** dell'installazione dalla presa

- | | |
|-----|--|
| 141 | Sebelum suatu sistem atau media elektronik terpasang ke dalam: |
| 142 | Validasi dan pengujian. Sistem tersebut harus diuji secara menyeluruh sebelum digunakan. |
| 143 | Pada saat keaktifan (runtime) perangkat tersebut. |
| 144 | Walaupun demikian, validasi kekinian sistem, khususnya dengan uji ke, dan keabsahan kualitas sistem yang secara berkala. |
| 145 | Keabsahan terpasang pada bagian sistem elektronik secara berkala, serta untuk memastikan keabsahan. |
| 146 | Sebagi cara pemeliharaan. |
| 147 | Demonstrasi dan uji. |
| 148 | Spesifikasi sistem yang lebih lanjut, dan spesifikasi fungsi sistem elektronik yang lebih lanjut. |
| 149 | Keabsahan terpasang media elektronik. |
| 150 | Keabsahan terpasang media elektronik terpasang ke dalam sistem yang lebih lanjut. |
| 151 | Keabsahan terpasang media elektronik terpasang ke dalam sistem yang lebih lanjut. |
| 152 | Keabsahan terpasang media elektronik terpasang ke dalam sistem yang lebih lanjut. |

- | | |
|-----|---|
| T41 | Gaisma izkliedēšanas stils vai apgaismojuma elements nomaigā. |
| T42 | Uzmanīgi nosmetiet ar priekšmetu, kas ir ass gals, ieviešot nosusgredzenu. |
| T43 | Nosaukiet visus iekārtotajos abasmelementus pret jauniem. |
| T44 | Ieviešot stils turēšanas gredzenu pārliecinoties par to, hi izvirzījums būtu pret patērētā abori. |
| T45 | Apgaismojuma elementi ir pieejami izstrādā, iedāļ uz tiem garantija nāvēk sniegot |
| T46 | Jaukt |
| T47 | Uzmanīgi! Saglabātas vai saglabāšanas brīdinājumā |
| T48 | Līdzīgu nosaukumam apgaipojuma vai elons 16, hi specifisks, velosot atkārtotatālciņu, nesaņemtu vai nesalekti atkārtos vārds. |
| T49 | Nepareizi: nepasāpībrīdinātas pārsnēt uz izņemti apgaismojuma elementu no slēpīguma. |
| T50 | pie lampas |
| T51 | spējo |
| T52 | no slēpīgumkārtīgredas |

- | | |
|------------|--|
| L60 | Gelieve uw begrip voor te hebben dat wij voor schade, die door onvakkundige ophanging of elektrische installatie ontstaan is, geen aansprakelijkheid aanvaarden. |
| L61 | Verwijder de diffuser van het armatuur |
| L62 | De binnenste afdekking met een veilig voorwerp voorzichtig rondom ophelven. |
| L63 | Alle gebreken beschermingskappen kunnen worden vervangen. |
| L64 | Tijdens de nieuw montage van de glashouder verzekeren dat de lip niet met het gas ingeworpen de lampenhouder bijt. |
| L65 | Lampen zijn in de vakhandel verkrijgbaar, zij zijn niet inbegrepen in de garantie! |
| L66 | Indien beschikbaar! |
| L67 | Let op! Blijfschuw! |
| L68 | Bewoog de spiegelkast zodanig een de vrand dat hij de elektrische aansluiting door een vatamen die kubet voor de stroomtoevoeding niet geklams of gebogen wordt. |
| L69 | De kap eraf halen, de lamp draaian en daarna uit de houder nemen. |
| L70 | naar de lamp |
| L71 | Klem |
| L72 | van schakelaar/contactdoos |

- | | |
|------------|--|
| T41 | Wymiaru osłony rozpraszającej lub średnica świecącego |
| T42 | Podnieść ostrożnie za wszystkich stron za pomocą ostrego przedmiotu wewnątrz płaskiej osłony. |
| T43 | Każdą uzbrojoną osłonę zabezpieczającą należy wymiar. |
| T44 | Przy ponownym montażu płaskiej osłony przywrócić jej właściwą formę, nie należy używać siły. |
| T45 | Środki świecące są dostępne w sklepach specjalistycznych, nie są objęte gwarancją |
| T46 | Jest dostępny |
| T47 | Uważaj! Niebezpieczeństwo porażenia |
| T48 | Zamocuj szablę z kłosem na ścianie tak, by podczas jej podważenia do sieci elektrycznej przez przewód kabli doprowadzający prąd nie został złączony lub złamany. |
| T49 | Ściągnij błysk, obróć broń świecącą, a następnie wyjdź go z meczem. |
| T50 | do lampy |
| T51 | znacznik |
| T52 | od włóczni / grzywny |

PT

- 130** A eventual substituição de lâmpadas defeituosas deve ser levada a cabo quando estão más com a ajuda de um plano mestre, caso contrário, pode ocorrer uma redução da luminosidade.
- A lâmpada nova a colocar tem de apresentar os mesmos dados técnicos, tal como os que estão indicados no momento do compra.
- 131** Rede doméstica, tomada de ligação, armário com espelho, luz, verde-onereação, contênto
- 132** Atenção! A ligação é rede tem de ser efectuada através de uma tomada de ligação (não incluída no fornecimento).
- 133** A ligação eléctrica do armário é efectuada por um técnico de acordo com a VDE 0100 Parte 701!
- 134** Armário com espelho, rede doméstica
- 135** Mande um técnico aflociar a ligação eléctrica!
- 136** Norma internacional, norma europeia, França, Grã-Bretanha, Bélgica, Espanha, Itália, Países Baixos
- 137** Atenção! Em caso de montagem incorrecta, podem ocorrer danos devido à queda do armário/espelho.
- 138** Ao pendurar o armário/espelho, certifique-se de que o gancho está correctamente encaixado na placa de suspensão ou no suporte. Após pendurar o armário, nivél-o ao gosto do armário com o parafuso de ajuste.
- 139** Para a limpeza do espelho, não utilize objectos duros e afiados, pois pode riscar o espelho.
- 140** Agradecemos a sua compreensão para o facto de não nos responsabilizarmos por danos que possam ser causados pela fixação ou pela instalação eléctrica indevida.

RO

- 130** Eventuală înlocuire a lămpilor defecte trebuie efectuată în stare corectă cu ajutorul unui plan de lucru, din motivele mai sus, deoarece în caz contrar se poate altura puterea de iluminat.
- Lampa nouă ce trebuie introdusă trebuie să aibă date tehnice identice cu cele ale lămpii existente la cumpărare!
- 131** Rețea electrică Interioară, priză de conexiune, dulăpui cu oglindă, abajur, verde-gălbui, mare
- 132** Atenție! Conectarea la rețea trebuie realizată într-o priză de conexiune (nu inclusă în pachetul de livrare).
- 133** Conexiunea electrică a dulăpului trebuie realizată de către un specialist, cu respectarea VDE 0100 Partea 701!
- 134** Dulăpui cu oglindă, rețea electrică interioară
- 135** Conexiunea electrică va fi realizată numai de către un specialist
- 136** Normă internațională, Normă europeană, Franța, Marea Britanie, Belgia, Spania, Italia, Olanda
- 137** Atenție! În cazul montării greșii pot rezulta daune cauzate de căderea dulăpului/oglinzii.
- 138** La suspendarea dulăpului/oglinzii, aveți grijă ca oglinzile dulăpului să intre corect în placa de suspendare, respectiv în dulăpui cu fier. După suspendarea dulăpului, alinați-l la perete cu ajutorul șurubului de reglare de pe oglinzile dulăpului.
- 139** Pentru curățarea oglinzilor, vă rugăm să nu utilizați obiecte dure sau ascuțite, deoarece acestea pot zgâria oglinzile.
- 140** Vă rugăm să aveți înțelegere pentru faptul că nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de suspendarea sau instalarea electrică necorespunzătoare.

SE

- 130** Om ljudskär behövers bytas ut måste man värna till de tur och retur används och sedan användas en tydligt eftersom det annars finns risk för att belysningseffekten försämras.
- Den nya ljudskär måste ha samma tekniska data som ljudskär som var monterad när du köpte skåpet!
- 131** Elstål i byggnaden, kopplingskåp, Vår, grönt-gul, brun
- 132** Obs! Elstål måste anslutas i en kopplingskåp (medföljer ej).
- 133** Skåpet måste anslutas till elnätet av en behörig elinstallatör enligt föreskrifterna i VDE 0100 del 701!
- 134** Spegelskåp, elstål i byggnaden
- 135** Låt en behörig elinstallatör utföra anslutningen till elnätet!
- 136** Internationell standard, Europastandard, Frankrike, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederländerna
- 137** Varning! Vid felaktig montering kan skador uppstå om skåpetspeglar faller ned.
- 138** När du hänger upp skåpetspeglar måste du se till att skåpphängningen fästs i rätt i upphängningsplattan resp. skåvitråken. Efter att du hängt upp skåpet måste du dra åt skåvitråken på skåpphängningen så att skåpet dränerar ligger platt mot väggen.
- 139** Rengör inte speglar med hårnål eller vassa föremål som kan repa speglar.

SI

- 130** Mirabilna zamenjava obnojenih žarnic mora potekati v skladu s shemo, ki jo je treba imeti h roki, ker bi sicer lahko prišlo do slabšanja svetilnosti.
- Žarnice, ki jih je potrebno na novo vstaviti, morajo imeti enake tehnične podatke, kot tiste ob nakupu!
- 131** Hlano svetilno, priključna doza, omara z ogledalom, modra, zelena-rumena, rjava
- 132** Pozor! Priključitev na omrežje mora potekati v priključni dozi (ni vsebovana v obsegu dobave).
- 133** Električno priključitev omara mora izvesti strokovnjak ob upoštevanju VDE 0100 Del 701!
- 134** Omara z ogledalom, hlano svetilno
- 135** Električno priključitev naj izvede strokovnjak!
- 136** Mednarodni standard, Evropski standard, Francija, Velika Britanija, Belgija, Španija, Italija, Nizozemska
- 137** Pozor! Pri pomenilni montaji lahko nastanejo škoda zaradi padca okrasnega objekta.
- 138** Pri obhajanju okrasnega objekta pazite na to, da je obhajalec za omara pravilno zvitoben v obsejno ploščo oz. višjino ključa. Po obhajanju omare, to-ko povojite a pomočjo naravnalnega objekta na obhajalniku omare poravnano na steno.
- 139** Za čiščenje ogledala ne uporabljajte trdih in ostrih predmetov, kar se s tem ogledalo lahko razpadejo.
- 140** Prosimo za razumevanje, da za škodo, ki se bo pojavila zaradi neustreznega obhajanja ali električne instalacije, ne prevzamemo nobenega odgovora.

SK

- 130** Eventualná výmena defektných svietidiel by mala byť prevedená po ich ochladení a za pomoci mäkkých hmoty, pretože akákoľvek drôta k zraženiu jasnosti.
- Novo vymenované svietidlo musia vykazovať tie isté technické hodnoty, ako svietidlo nahradzované pri kúpe skrinky!
- 131** Domacia sieť, zásuvka, základová skrinka, modrá, zeleno-žltá, hnedá
- 132** Pozor! Pri pripojení na sieť musí byť prevedená do zásuvky byje ochladená v dostatočnej.
- 133** Elektrická pripojenie skrinky musí byť prevedená odborníkom za zaťaženia VDE 0100 časť 701!
- 134** Základová skrinka, domacia sieť
- 135** Elektrická pripojenie nechajte previesť odborníkom!
- 136** Medzinárodná norma, Európska norma, Francúzsko, Veľká Británia, Belgicko, Španielsko, Taliansko, Holandsko
- 137** Pozor! Pri nesprávnej montáži môže vzniknúť škoda spôsobená pri páde skrinky/základu.
- 138** Pri zavesovaní skrinky/základu dajte na to, aby závesný prvok správne zapadol do závesnej drôty, resp. na skrinový hák. Po zavesení skrinky upovorte pomocou regulažnej skrušky na závesnom prvku tak, aby priliehala na stenu.
- 139** Na čistenie základu používajte žltého hmotu a ostré predmety, pretože tak môže dôjsť k poškodeniu základu.
- 140** Žiadame Vás o porozumenie, ak narušíte za škodu spôsobenú neodbornou montážou na stenu alebo neodbornou elektrickou inštaláciou.

- 141** Substituição do difusor ou da lâmpada:
- 142** Levante cuidadosamente o avelizador de cobertura a volta com um objecto pontiagudo.
- 143** Substitua todas as lâmpadas de protecção estaladas.
- 144** Ao voltar a montar o anel de ligação do espelho, certifique-se de que a lingeta fica oposta ao furo do suporte da lâmpada.
- 145** As lâmpadas estão à venda no comércio de especialidade, exclusão-se assim do período da garantia!
- 146** Se existirem!
- 147** Atenção! Falego de ruptura!
- 148** Fize o anelido com espelho à parede do modo a que, durante a ligação eléctrica lavada a cabo pelo Monitor, o cabo de alimentação de corrente não seja esmagado nem dobrado.
- 149** Retire o fuso decorativo, rode a lâmpada e, a seguir, remova-a do casquilho.
- 150** para a lâmpada
- 151** Terminal
- 152** do interruptor/da tomada

- 141** Inlocuirea discului de difuzie, respectiv a lămpii:
- 142** Ridicați cu grijă de jur împrejur înălț interior de acoperire, cu ajutorul unui obiect ascuțit.
- 143** Căca capace de protecție crăpată trebuie înlocuit.
- 144** La remontarea înalțului de acoperire a sticlei, aveți grijă ca sticle să se suprapună cu gaura monturii.
- 145** Iluminatul se pot obține în comerțul de specialitate, fiind exclusiv de la garanție!
- 146** Dacă există!
- 147** Atenție! Pericol de rupere!
- 148** Vă rugăm să fixați dulăpui cu oglinzi de parete în așa fel încât le conexiunea electrică de către specialist, cablul pentru iluminarea cu curent să nu fie strâns sau îndoit.
- 149** Scoateți placa-mască, rădăciți lămpa și scoateți-o apoi din suport.
- 150** la lămpă
- 151** bornă
- 152** de la întrerupător/șurub

- 140** Taak fir din kretsløse fik alt vi må kan Sverige någån ansvar för skador som har uppstått av ej färdigkuren upphängning eller elektrisk installation.
- 141** Byta ut reflektor eller ljudskär:
- 142** Bänd färdigskäi kasa den lise i luktningen med ett spetsigt föremål lings med kanten.
- 143** Om skåp/aset har spruckit måste del bytas ut.
- 144** När du monterar tillbaka luktningen till glasskivan måste du se till att tangen med hålet ligger emot kullningen
- 145** I ljudskär kan köpas i en specialbutik. Dessa tilläts inte av garantin!
- 146** Om kullningen!
- 147** Obs! Risk för spelckor!
- 148** Montera spegelskåpet på väggen så att neddredningen inte kläms eller vika när en behörig elinstallatör ska ansluta skåpet till elnätet.
- 149** Ora av färdigplattan, vrid runt ljudskär och la sedan ut den ur hållaren.
- 150** till lampen
- 151** Anslutningsdon
- 152** från brytare/strömbrytare

- 141** Moniera razprijetnega skloka oz. žarnic:
- 142** Nakrajni kovni obroček, prevodni nosilci privzignite s končastim predmetom.
- 143** Vsak razpokan zaščiteni pokrov je potrebno zamenjati.
- 144** Pri ponovni vstavljanju držalnega obročka skloka pazite na to, da leži vedica na nesprosti strani klenje okova.
- 145** I žarnice so dobavljive v strokovni trgovini, iz garancije so izključene!
- 146** Če obstajajo!
- 147** Pozor! Nevarnost zloma!
- 148** Pri fiksiranju omare z ogledalom na steno tako, da se pri električni priključitvi s steno strokovnjaku kabel za dovajanje električnega toka na steno ni prepogne.
- 149** Brnecito zastavite, obrnite žarnico in nato vzemite iz držalca.
- 150** K kuki
- 151** Objemka
- 152** Od silikonskega

- 141** Výmena rozptyľového šedidla resp. svietidla:
- 142** Všetchný křizku křtu opatrně kol dokola nedržte! Pomocou hmotného predmetu.
- 143** Každý prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť.
- 144** Pri opätovnej montáži záchranného křizku skla dajte na to, aby časť, kde je otvor, ležala opodľ objemky.
- 145** Svietidlá obdržite v odborných predajni, tieto sú zo záruky vyradené!
- 146** Pokiaľ je k dispozícii!
- 147** Pozor! Nebezpečenstvo prasknutia!
- 148** Zhradiť skrinku úplnou prosím na stenu tak, aby sa pri prevádzaní elektrického pripojenia odborníkom kabla pro privod elektrického prądu neschlil alebo nedel.
- 149** Zhrdiť stenu, svietidlo odšráť a potom ho vybrať z objemky.
- 150** ku svietidlu
- 151** svorka
- 152** od spínača/záruky

CN

T39 有时需要更换保险丝的光源要在光源冷却后，并佩戴好防护眼镜，否则可能会降低灯罩的使用寿命。

灯罩上的光源必须与原装的光源一致。

T31 更换灯罩时，请检查灯罩，颜色，灯罩，灯罩，灯罩。

T32 注意：电源插座必须使用接地线（不接地插座）。

T33 拆下电源线时，请务必由专业人士按照 VDE 0100 Teil 701 标准进行操作。

T34 危险：家庭用电。

T35 电源线必须由专业电工安装。

T36 国际标准，或符合标准，美国，英国，日本，德国，意大利，荷兰。

T37 注意：电源线插座可能引起火灾，请定期检查，并确保其接地。

T38 在悬挂灯罩时，请务必将灯罩上的电源线正确地插入灯罩的接线柱中。

悬挂之后，请检查灯罩上的电源线是否正确地插入灯罩中。

T39 请勿触摸灯罩，请勿触摸灯罩，请勿触摸灯罩。

T40 一些风险是由于灯具的安装不当造成的，因此我们不予负责。如有疑问，请咨询。

T41 请勿触摸灯罩，请勿触摸灯罩。

T42 内墙插座安装的工具小心使用，请勿使用。

T43 每个灯罩的灯罩都必须接地。

T44 在重新安装灯罩时，请务必将灯罩上的孔位对准。

T45 ！光源可以安装在灯罩内，但不属于本产品的保修范围。

T46 如有疑问，请咨询。

T47 当心！请勿触摸。

T48 在灯罩上固定灯罩时，请务必由专业电工将电源线正确安装。

T49 取下灯罩，请勿触摸，请勿触摸。

T50 对于灯罩。

T51 请检查。

T52 请勿触摸。